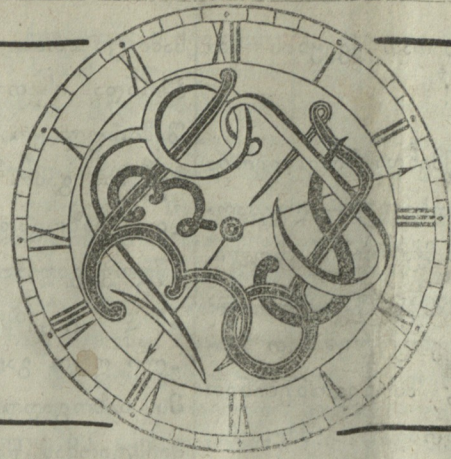


გაზეთის ფასი

გაზეთის ფასი: ერთი წლით — ექვსი მან., ნახევარი წლით — სამი მან., სამი თვით — ერთი მან. და ხუთმეტრი შაურტი, ერთი თვით — სამი აბაზი.

წერილები ამ ადრესით უნდა გამოგზავნონ: ВЪ Тифлисъ, въ редакцію газеты „ДРОБЪ“



ქუთაისში: გაზეთის „დროების“ კანტორაში
ქუთაისში: ანტ. ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

გაზეთი შემდეგი ადრესით უნდა დაიბარონ:
Въ Тифлисъ, въ контору газеты „ДРОБЪ“.

რედაქცია: ძველი ინსტიტუტის ქუჩაზედ. სოლომონ შირვაძის სახლში.

კანტორა: ივანეის ბიბლიოთეკაში, სასახლის მედანზე, შაბურდის სახლში.

უიხარსი:

საქართველო: საქირა განმარტება — წერილი ამბები — წერილი ... ელთან — „დროების“ კორრესპონდენცია: შოთისდგან — ქუთაისი-დგან — რუსეთი: წერილი ამბები — ფინლანდია — უცხო ქვეყნები: საფრანგეთი — მსპანია — განთავსებული რომაელები — პატარა არეულება ნარევი. — განცხადებანი.
შეტყობი: საანდაზო, W-ის — გულის ნასიყვი, მ. ჩორჯველია.

საქართველო

საპრო. განმარტება

ხშირად ლაპარაკი საუფრო საქმეა, ხშირად გაჩუმება და ნაშუალობა. ჩვენ ეს ლაპარაკი უკანასკნელ მდგომარეობაში ვართ. სანამდის სამდურაფი შეეხებოდა ჩვენს პირადობას, სანამდის ეს არ გამოთქმულა ლიტერატურული გზით, სანამდის მოწინააღმდეგენი ფარდის ქვეშ არიან მიმაღლური, რასაკვირველია პასუხის მიცემა უკარისი საქმე იქნებოდა ჩვენგან.
მაგრამ როდესაც გვემის ისეთი რამეების გადასხვაფერება, გაუგებლობა, საყვედური, რომელიც არავისზედ ნაკლებათ არ მიგვაჩნია, რომლის ფასი ერთობ კარგათ ვიცით — მაშინ გაჩუმება და სრულიად უწყურადღებო დატყევა შეუძლებელია. ღვს უპასუხებთ იმათ, ვისაც შეუძლებია აზრი, ეთომ ჩვენ, ძველს ცხოვრებას არავითარს პატივს არ ვსცემდეთ, ეთომ ყველაფერი.

ფელტონი

საანდაზო

ბრყვის სიცოცხლეს რაღა სჯობია: ის თავის ტოლშია გახარებული და არც ჭკვიანი ემტრება.
სიბრყვეს თავისი გამოსადეგი მხარე აქვს: დიდ კაცებსაც უყვარს და ქალებსაც.
სითამამე კარგად არის და ცუდიც: კარგი ქალთან — ცუდი ცეცხლთან.
მღვდელი მცხონებელიც არის და წამწამელიც: მცხონებელი, როდესაც უფალო-ტანადოა, წამწამელი, როდესაც ლაშაზია.
სატრფო კრიპუქია, საყვარელი — თაფლი, ცოლი კი — თაფლის სანთელი.
შეთიან ცოლს, ისევ ფეთიანი ცხენი სჯობია.
ძაკი რომ გაშაობდებოდა — ეს იმის დადუპის წინა-მორბედი, და როცა ადვოკატი გახდებოდა და კარგავს ეს გაპატიოსნების ნიშანია.

რაც კი ძველია, მასხარად და სანებელად მიგვაჩნდეს; ეთომ ჩვენ (რულიად უარს ვყოფდეთ ყველაფერს, რაც კი ჩვენადის ყოფილა. ძველი კაცი, ძველი ჩვეულება, ძველი ხასიათი, უკეთა ესტყვათ: მივლი ძველი საზოგადოებრივი და პოლიტიკური ცხოვრება, თითქოს დევნილი იყოს ჩვენგან. — მ, ან საზარელი ცილის წამება არის, ან სრული გაუგებლობა ჩვენის სიტყვისა.
ჩვენ არასოდეს ერთობით, განურჩევლად არ გვიგინებია არც ძველი კაცები, არც ძველი სიცოცხლე, როგორც არ გვიქია ყველაფერი, რაც კი ახალი და ნორჩია.
ჩვენ კარგათ გვესმის, რომ ყოველს პერიოდში ბევრი რამ მოსაწონა და ბევრი ვინმე პატივსაცემელი ჰყოფილა. მს საზოგადო კანონია ხალხთა ცხოვრებაში, და არ ფეიქრობთ, ამის წინააღმდეგი რამე ჩვენგან წარმოთქმული მოგვიჩნხოს ვინმემ.
შესაძლებელია არის განა, რომ ღრმა სიყვარულით და სასოებით არ მოვიხსენოთ ნიდაგის ძველი ქართველობა, რომელიც რაინდულათ სწირავდა თავის სამშობლოსათვის: ყოფა-ცხოვრებას, ცოლს, შვილს და თავის თავსაც! ამნაირი შთამომავლობა იყო, რომ გამაგრა საქართველოს ერის თავისუფლება ორიათასს წელს! მ ძველი ქართველი იყო, რომ ნიდაგ ბრძოლაში და გაჭირვებაში ატარებდა ღროს!
ხშირად მას, მართალია, თავის მსხვერპლისთვის ჯილდოც ერგებოდა, — დიდება და სახელი, მორიდება და შიში მტრისგან. მაგრამ ეს ბედნიერი წამი დიდს ხანს როდი გასწევდა! მეორე, ან მესამე თაობა ხელახლად წინააღმდეგ დაუცხრომელს ბრძოლასა და ომს ემთხვეოდა უძლიერეს მტრებთან. ხელახლად იწყებოდა ჯვარკმელი საქართველოსთვის, ამ სამაგალითო ისტორიული

საწამლათ იხმარე: ქალის გული, ადვოკატის ენა, უფროსის ღიმილი.
მუ კაცის მომდურება გინდა, ფული ასესხე. მუ მომადლიერება, მის ცოლს გაუარშიყდი.
ანტონ შურცელაძე რომ ინგლისელი ჰყოფილიყო, შექსპირს ემჯობინებოდა და შექსპირი რომ ქართველი ყოფილიყო, ანტონზედ უარესი იქნებოდა.
საქართველოში იმითამ არის ცუდი მოსავალი მწერლებზედ, რომ ცვარი არ იცის.
სულელი კაცი თუ არ აქუა, უღმერთობას შეგწამებს.
„ღღა ტურფა გაიფუტო“ რომ იტყვიან, ამას თუ აყვევით, ბევრს რასმეს ფსი აღარ ექნება.
ადვოკატს გამოსაკვებათ შფოთი სჭირა, ემის — ავადმყოფი.
სისულელეს მახვილობა სჭირია — მახვილობასა კი სისულელე არა.
ზოგი პატიოსნებზედ არის წუწუკი, ზოგი ფულზედ, ზოგი ჭკუაზედ. რომ ამათი ხიმიკური შეერთება მოვანდინოთ გამოვი: ადვოკატ-გაქარ-მხედარი.

ხალხისთვის, ახალი ტანჯვა, ახალი აზრება, და განადგურება! მაგრამ ჩვენი სამშობლო აღჭურვილი კეთილშობილი გრძნობებით: თავისუფლების და სახელის სიყვარულით, არასოდეს არ ეცემოდა სულით. ამ ერთ, მუქა ხალხს ურიცხვთა ბარბაროსთა შორის ოცს საუკუნეს გჭრა ხელში უმადლესი ზნეობის და ჭეშმარიტების ლამპარი. მს პატარა ქვეყანა ერთხელ პატიოსნების, კეთილშობილური თავმწირობების და სამართლიანობის საუნჯე ჰყოფილა. მისთვის, ვისაც შეუძლია გადაჭრინდეს გონებით წასრულს ჩვენს ცხოვრებაში, საქართველოს რაინდული სიცოცხლე მშენიერს, სხივით სასეც სურათს წარმოუდგენს. ასეთი ყოფილა ძველათ ქართველიც და საქართველოც! ამისი უარის ყოფა, ამისი მუხლ მოუდრეკელ შეხედვა განა საშინელი დანაშაულობა არ იქნებოდა ყველასაგან! და წარმოსადგენია განა, რომ ჩვენ, შეგვეგინებინოს ამ ნაირი პირნი?
მაგრამ იმაზედ რომ გული გეტკიოდეს, ზიზღით რომ მივიგონებდეთ და შთამომავლობის წყევას მივსცეთ ის კაცები, რომელნიც საქართველოს დაარსებდგანვე ყოველთვის სცილობდნენ სასიცილის, ან სხვა ანგარიშის გულისათვის საქართველოს ძირის გათხრას, მის გაოხრებას და დამცირებას — ეს ვისგან რა საწყენია?
ამ გველიანს, ამ ქართველის ტომის სიწმიდის შემბლაღველს კაცებს ჩვენგან მართო კი არ დავსმება შუბლზედ შეჩვენების დალი!
მიმეორებთ: ჩვენ ვებრძვიტ ცუდი აზრის და ზნეობის წარმომადგენლებს, მათგან დათვსილს ჩვეულებას და გავლენას. ჩვენთვის თანაწროია, ძველი თაობის კაცი იქნება საქართველოს ბედნიერების ხელის

მცირე კაცის სიბრყვე სასაცილოა, საშუალის — ასაღლეველი, დიდის — მოსაწონი.
მალას ცოლს დაბალი ქმრის სიყვარული არ შეუძლია, სულელს უფროს — ჭკვიანი ქვეშევრდომისა.
W.
გულის ნასატყვი.
რაც ზნაბეთში ვაზეთები გამოდის, ყველას ერთნაირი სახელი დაეარქვა: „Все благополучно.“ მს ამიტომ, რომ ხალხის მდგომარეობას, მათ სისაწყლეს და გაჭირვებას როდი სწერენ, — სულ ამას იძხიან, რომ ჩვენს ზნაბეთის სახელმწიფოში მშვიდობა, არავის არა უქირს რაო.
გუშინ-ღამ, სიზმარში ჩემმა ახანაგთაგანმა ერთი კარგი ამბავი მითხრა. რაც ამ წელიწადში ყმაწვილი ქალები სასწავლებლებს გაათავებდნენ, სულ სოფლებში მასწავლებლებად უნდა წავიდნენ. რომ გამომეღვიძა, ეს სიზმარი ამავე ჩემს ამხანაგს მოგახსენე, და ასე

შემშლელი, თუ ახლისა. ჩვენ ორივეს შეურიგებელ მტრათა ვსთვლით და არც ერთს იმათგანს შებრალება არ უნდა ეღიროს!...
მეველი.
წმრილი ამბავი
— ამბობენ, რომ იპერეთში წრეგანდელმა ზამთარმა ძალიან კარგი გავლენა იქონია ვენახებზედ, ასე რომ ყურძენს ნაცარი აღარ ეტყობა და ყველას კარგი მოსავალის იმედი აქვსო.
— ბეთხრეს აგრეთვე, რომ მთელს იპერეთსა და სამეგრელოში კარგი აბრეშუმობა იყოო.
— შოთი-თფილისის რკინის გზის სამმართველო აცხადებს საყოველთაო საცნობად, რომ 15 ივნისიდან შოთის ქალაქსა და რკინის გზის სტანციას შუა ხელახლო ივლის ცეცხლის გემი მგზავრებისა და მათი ბარგის გადასატან-გადმოსატანად.
— დაიბეჭდა ძველსიის არქეოგრაფიული კომისიისაგან შეკრებილი აქტების მეექვსე ტომი, პირველი ნაწილი. წიგნშია მრმოლოვისა და მთავილაკტეს სურათები.
— „საქავის“ № 72 დაბეჭდილია მთონეთის მსე ხებელ-შემნახელი ამხანაგობის წესდება, რომელსაც მკითხველები ნახენ

მითხრა: „მე რომ ის მეთქო შენთვის, რაც ყმაწვილი ქალები სასწავლებელს გაათავებს, ყველა ჩინოვნიკებს ცოლებათ უნდა გაჰყვეს, — მაშინ ავისრულდებოდა ეგ სიზმარი.“
X
ზნაბეთში, რომ იმისთანა განგებულება მოვიდეს ლეთისაგან, რაც უქმი-მჭამელები კაცებია სულ ამოქლიტეთო, მაშინ (მომეშველეთ, ეინც რამდენი არამზადები იცოდეთ) დაიხოცებოდა... ამდენი და ამდენი, დარჩებოდა კეთილი ხალხი ამდენი და ამდენი. სტატისტიკის საქმე უნდა იყოს ამის ანგარიში, თუ ვისი ნეტაი?
X
ქუთაისში წვიმებმა თავი მოგვაბეზრეს; თითქო შხამი რამე გადაგვსწამოდეს და ბუნებას ქუთაისისთვის თანა ეგრძნოს: მო ერთი გასწმინდო გველსისა და სხვისაგან. მუ კიდევ ცოტა ხანს იწვიმა, ერთს ქუჩაში შავი მყრალი ტალახია და იმას რიონს მისცემს. ბავიწმინდებით, მაშ რა დაგვემართება.
X
ბლეს კაცებს არ აძლევენ მოსვენებას;

„დროების“ რომელიმე შემდეგ ნაწილში, თუ სულ არა, შემოკლებით მიიღეს.

— იბეჭდება იაკ. ზოგადი შეფასება და შედგენილი საყმაწვილო წიგნი, რომელიც შეიცავს მოკლე სტატიებს ბუნების მეცნიერების დარგში.

უპატივისცემულსო... ვლ!

ბედმა განსვენებული მდგომარეობა გახედრა თქვენ. მოსალოდნელი იყო, რომ თქვენი სწავლის და ერცელი ასპარეზის მექონდა და კეთილი გავლენა ექნებოდა ხალხზედ. საზოგადოება გულის ძვირით უტყუარად პირველს თქვენს ნაბიჯებს. ის სასოვდა, რომ თქვენ დაეხმარებოდა იმას თავის საქაროების დასაკმაყოფილებლად, აუხსნიდით მის ნამდვილს მდგომარეობას, აჩვენებდით მიზეზს ცხლადელი დაზნეული და უნორმალა ცხოვრებისას და მისცემდით სანუგეშო გამოსავალს, საშველს — მომავლისათვის.

მევეყანას უფლებაც ქონდა ამ ნაირი იმედისა თქვენზედ: ერთი იმ გარემოების მიზეზით, რომელშიაც იყავით თქვენ, და მეორე იმ საფუძვლით, რომ საქართველოს მიწის-შვილს განსვენებულად უნდა გეგრძნოთ თქვენთ თანა-შემამულეთა დაცემული მდგომარეობა.

თქვენ უნდა გავგეგოთ, რომ ჩვენს ხალხში მეტი ლომობიერება, სათნოება, საზოგადობრივი ხასიათი, უბრალოება იყო საჭირო. უნდა მიხვდარა-იყავით, რომ თუ თქვენს თავს განცალკევებულად დაიჭრდით, არ შეხედრდით ქვეყნის გულის ტკივილის და ლტოლვილების განჩივებაში — მაშინ არაერთი ვაგლენა არ გეკენებოდათ. თქვენ უნდა მოგგონებოდით, რომ ექიმისთვისაც, რომელიც მხოლოდ სხეულის მკურნალია — იმისთვისაც კი არის საჭირო სათნოება, საზოგადობრივი თვისებები, თორემ თქვენ, რომელსაც განსაკუთრებით ხალხის ზნეობის მხარეზედ, მის სულზედ და ტკივნებზედ უნდა გემოქმედებდით, როგორ შეგძლოთ მართლად

მშრალი მუსაფით მოგვირათ ქვეყნის სიჭკნოვითა, ხალხის ნდობა!

თქვენ მშვენიერი და წმინდა მოვლენობა მოგვამოქმედებდით — აღგმადლებით თქვენი თანა შემამულეების სული, გავგრძელებთ მოქალაქობრივი უფლებანი და დამოკიდებულებანი; გავგრძელებთ კაცობრივი ღირსების აზრი; შეთავგებობით გრძობანი: სამართლიანობისა, ძმობისა, რომელიც უქანასკნელი მეცადინეობაა განათლებისა და რომელიც ძრისტეს სჯულიც გიბრძანდებდათ!

თქვენს ხმას, თქვენს გავლენას მრავალი კეთილი ნაყოფის მოტანა შეეძლო ხალხისთვის, მაგრამ ესეთი თქვენ დაიფიცეთ და მით დაემსგავსეთ ტალანტის დამფეველ მონას.

მართალია, ერთ საგანში სახელდობრ ბატონ-ყმობის მოსაზრებაში თქვენც შეიტანეთ თქვენი მწველილი, მაგრამ აქ ინიციატივისათვის ძლიერის ძელიდგან გამოდიოდა, რომ თქვენდა დაუხმარებლათაც დარწმუნდით, ადვილად გადაწყდებოდა საქმე, დახმარება, ახსნა, შეგონება იმისა სჭირიან, რასაც არაერთ იღებს თავის თავზედ, რაც მიყრუებული და მოძულებულია!

„დროების“ კორექტორებისათვის

შოთი, 12 ივნისი, 1874 წ.

შოთის პოლიციმისტრმა, უ. ლაზარევიჩმა მოუწოდა მრთელი შოთის საზოგადოებას პირველი გილდიის ექტრის სმირნოვის სახლში, შესახებ რკინის ხიდის გაკეთებისა რიონზედ.

გარეგნობა ამა საქმისა არის შემდგომი: 1869 წელსა შოთის საზოგადოებას მოსვლია აზრი, რომ უსათუოდ ქალაქი შოთი უნდა შეერთდეს რკინის გზას. ეს აზრი შესრულდებოდა მაშინ, როდესაც რიონზედ რკინის ხიდი გაკეთდებოდა, რომლისათვის, მაშინდელი ანგარიშით, საჭირო იყო

სამოცი ათასი მანეთი; მაგრამ ქალაქს არ ჰქონდა ისეთი წყაროები, რომლიდანაც შემოსულიყო ეს ჯამი ხიდისთვის და ამის მიზეზის გამო საზოგადოებამ განაჩინა: „შოთის საზოგადოება მოვალე არის ყოველწლივად გადასხადისა სამ-სამი ათასი მანეთი ხიდის გაკეთებისათვის, სანამდის დანიშნული დრო გადასხადისა არ გათავდება.“ — ეს საზოგადოება განაჩინებდა შოთის პოლიციმისტრთან წარადგინა შოთისის ვუბერნსკის სასამართლოში განსახილველად, და სასამართლომ, განხილვის შემდეგ, დაამტკიცა ეს განაჩინება. — შემო სხენებული განაჩინება, რომელიმე მიზეზისაგან, დღემდის არ იყო სისრულეში მოყვანილი; დღეს კი უსათუოდ სურდა პოლიციმისტრის სისრულეში მოყვანა საზოგადოება განაჩინება, რისათვის მოუწოდა მრთელი შოთის საზოგადოებას, როგორც ზევით ესტყვი, სმირნოვის სახლში.

აქ უ. პოლიციმისტრმა წაიკითხა შოთისის ლუბერნსკის სასამართლოს გადაწყვეტილება შემოხსენებულის საქმის თაობაზედ, ბოლოს დროს დასძინა, რომ ნამდვილი შოთის საზოგადოების განაჩინება საქმეში ჯერ-ჯერობით ვერ მოძიეს და საზოგადოება თანხმდება. თუ არა, უმისოდ თვისი განაჩინება სისრულეში მოვიდეს, (დადგენილი 1869 წელს). — ამ საგანზედ ხუთი პირნი გამოჩნდნენ წინააღმდეგნი პოლიციმისტრის აზრისა ამაზედ პოლიციმისტრმა უ. ლაზარევიჩმა ბრძანა კენჭის ყრა უნდა იქმნეს, რადგანაც მესამელი ნაწილი შოთის საზოგადოებისა თხოულობს, რომ უსათუოდ ნამდვილი საზოგადოება განაჩინება უნდა იქმნეს წაიკითხული საზოგადოების წინაშე. მაგრამ კენჭის ყრა არ მოხდა, რადგანაც ხუთთა პირთა, რომელიც წინააღმდეგ გახდა პოლიციმისტრის აზრისა, შეგონეს მრთელი საზოგადოება და მათ ითხოვეს ნამდვილი განაჩინების წაიკითხვა მათ წინაშე; წინააღმდეგ შემთხვევაში უარი სთქვენს შემოხსენებულის განაჩინების სისრულეში მოყვანაზედ. ამის მიზეზისაგან ამ საქმის განხილვა გადიდა შემდგომი დროისათვის და მაშინ, როგორც გათავდება ეს დაწყებული საქმე, უსათუოდ შეგატყობინებთ.

შოთელი მოამბე.

1, მღვდელი, 4, სოფლის შკოლის მასწავლებელი, 5, მწერალი, 6 ჩაფარი, 7 ცხენების ქირა. (მხლა რაქაში, თუ სხვაგან არა, სოფლის ხარჯით არის დაყენებული ცხენები ყოველს სამამასახლისოში. თუ ვისმეს ჩინონიკს დასჭირდა ცხენები, მაშინ შეკავშმულს მიართმევენ და ერთი სამამასახლისოდამ მეორე სამამასახლისომდის გაატარებენ) — 8 მეველები, 9 გლახაკი, 10 თავის ოჯახი, 11 გზის გაკეთება და სხვა და სხვა და სხვა. მღვდნი კაცები (რაქაში) ახალ-წელიწადს მოკიდებულს ჯირკს ნულარ შეუჩუჩხურებენ, თორემ, ხომ იციან რომ გოჭქათმის მაგივრად მეველები უფრო უმრავლდებოთ.

მრთს გავთეში წაიკითხე, რომ მერობაში, სადღაც ქალაქში, თუთი ყუშებს ოპერის გლობა უსწავლიათო. მასაკვირველია, რასაკვირველია, მაგრამ ეგების ჩენი შოთისის ბულვარის თუთი-ყუშებაც ისწავლონ მუზიკის ხმა. მე გგონია ჩენი თუთი-ყუშებით უფრო გაიკვირებენ.

ნეტაი ზოგიერთი წიგნების გამოცემელი

ბი ხომ არ გეატყუებენ მშრალათ? მოსკოვში დაბადებული ერთი უზარმაზარი წიგნი: „Пантеонъ наукъ.“ ბევრი ალიაქოთი იყო ამ წიგნს დაბადებაზე. წიგნის გამოცემები (უკაცრავათ, რომ სახელი აღარ მახსოვს მხოლოდ ეს კი ვიცი, რომ რუსული გაზეთში, „Рускй Миръ.“ იყო გამოცხადებული) ამას ამბობს, რომ ვისაც შეძლება არა აქვს საშუალო ან უმაღლესი სასწავლებელი გაათავოს და თავი განათლოსო, იმას ურჩევს ეს წიგნი წიგნი იყიდოსო. სისხლი ამიღულდა, სანამ ამ წიგნს გამოვიწერდი. შასი, მაინცა და მაინც ძალიან ძვირია არის — ხუთა მანეთია. როგორც იყო, მივიღე. ჩავხედე, სულ ქატრასავით არის ჩაყრილი ყველა საგნები როგორც საშუალოს სასწავლებლის, აგრეთვე უმაღლესისაც. ძალიან მალე ისწავლის კაცი ყველა ნათებს. წარმოიდგინეთ, ასტრონომიის ხუთ დღეს ისწავლით. ნეტა ასტრონომიის იარაღები მომცა! დავაკვირდებოდი მენერას, რომელიც ამ წლის 8 სექტემბერს მზის პირზედ გადაივლის. მისაც ნებადდეს ეს წიგნი, იაფათ მიირთვიოთ (2 მანეთი და 50 კაპეიკი), მე-გათავებული მაქვს ყველა საგნები ამ წიგნის

წყალობით.

ახალ შემოსულ კიტრს ვერ იყიდის ერთი კასსა, რომელზედაც გავთებში ბაგაბუგი და ვაი-შეველებელია ატეხილი.

იმდენ წელიწადს არა მეტყინა რა, რამდენი ყმაწვილი ქართველი იდიოტთაგანი იმას ნატრობდეს, ნეტა „დროებაში“, ან „ქრებულში“ რამე ჩამაწერია და ბოლოს სახელი და გვარი გამომატყადებიაო. მაგრამ ისე კი არ მოუფიქრეს, როგორც მაგალითებ... მაგ... მაგ... თუნდა როგორც მ. მჭედლიძეს თავის კორრესპონდენციის წყალობით. პასუხი დაუწერა ანთიმოზმა, მაგრამ უარესსაც ელოდეს.

ზოგიერთი ქართველები ამ ანდაზის აზრზე დაიარებიან: „ურის პური რომ სჭამო, ურის რხმალი მოიქნეო.“

ტყუილა მჭამელების სადღეგრძელო სულ ამ ნაირია: „ღმერთმან ადღეგრძელოს ისა,

მსურს, „დროების“ მკითხველებს რამდენიმე წერილი ამბავი ეაცნობო. მამბები შეიძლება განცალკევებული იყენებო პირველის შეხედვით, როგორც განცალკევებული, დაწყვეტილი და უერთთა აქაური საზოგადოების ცხოვრება. ნამდვილად კი ამ ამბებსა, როგორც ნამყოფს იმ ნიადაგისა, რომელიც ერთის მიზეზით დაგლეჯილა, მგონი, კი ექნესთ ერთი საზოგადოება პირი. რასაკვირველია, რამოდენიმე ამბავი ვერ გამოვიხატავს სრულიად აქაურ დახვერტილს და ათას ნაირად დაწყლულუბულს ცხოვრებას, მაგრამ ჯერ ეს იყოს და შემდეგში სხვა იქნება.

ა. „დამწვარს მღულარე დაესხაო“ ხომ გაგიგონათ? მართალია: ქართველურ-ურულ-დამტყუალ ადვოკატობისაგან შეწყუბნებას რუსეთულ-ურული ადვოკატობაც ხელის მოწყობას უპირებს: აჭიშა გეცხადებს, რომ მღვდელს ურია ადვოკატები მოსულან.

ბ. საკვირველი ქალაქი კი ყოფილა ეგ შოთისი! რასაც კი აქაური ცხოვრება შეეხება, სრულიად შესცვლის, დაუქარგავს ყოველს აზრსა. როგორ გგონიათ თქვენ, როგორც ვისმისთ აქ, რა არის ნილილისტობა? აქაური აზრით ნილილისტობის ნიშანი აი რა არის: „ეჩივრებზე“ ათას ნაირი ხელთათმანების ცვეთა, ტანცი-მანცი, ეგრეთ წოდებული „კატაობა“ ცხენითა და ფაიტონით, ერთის სიტყვით „კარგი კავალერობა“. ამ ნაირად, თუმც არ გნებადეს დევნულ იქმნეთ, თავი დაანებეთ ამნაირ ნილილისტობასა. მერე გაუგიათ აქ ნილილიზმი. ამ ნაირად გაუგიათ აქ „პატრიოტიზმი“, მატერიალიზმი, „დარვინიზმი“ და სხვა ათასნაირი „იზმები“. „შენ ხომ მატერიისაგან შესდგები? მატერია ხომ მუდამ მოძრაობაშია? შესდგება რაიმე სხეული მატერიისაგან, იცოცხლებს და მერმე დაიზგრევა, განიხრწნება? მაშ რაღათ მელაპარაკები შენ მე ზნეობაზე, ძმობაზე, ერთობაზე? რათ

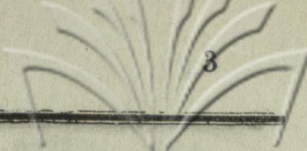
ვისიც გული გულთან იყოს, უყვარდეს და აქ არ იყოს!“

შრომის მოყვარე გლეხების — ეს: „ღმერთმა, ადღეგრძელოს ცის ნამი და დედა-მიწის მოსაყალი!“

მრთ სასაფლაოზე მკედარი გლეხი კაცის გოგრა ენახე და იმაზე ეწერა ეს ლექსი: „ჩვენ ვიცოდეთ, სხვამ არა: „შუბლზე ოფლის კამარა“. გეაწერია გლეხებს შუბლზე კიდევ „ბრძობა“, „თავთ დახრა“? მაგრამ ეს ჩენი ბედი, მწარე მწველი აბედი, შევლამ იცის... და მოგვდის ხშირად სუსტი იმედი. მაშ ვიცხოვროთ ამ ბედით? უქმამოლებს ვერ ავსცდებით! შართო მართლის გზაზე თუ არ, ვიწროზე დაეადგებით“ და სხვა.

მ. ჩორჯელი.

მ: შოთისი, 18 ივნისი 1874 წ.



უნდა დაეხმარა საწყალს, გაჭირებულს, ხომ უნდა მოკვდეს, ხომ უნდა განიხრწნას და სულ ერთი არ არის მერვეთ კიდევ ღარივნი ამბობს, ცხოვრებაში, პირუტყვის ცხოვრებაში, ნიდაგი ბრძოლა არსებობასთვის მართი უნდა მომძღაგრდეს, მეორე უნდა დასუსტდეს, უნდა მოკვდეს. ეს კანონია. ამა ბუნების კანონს მე რა უყო? მჯერა, მჯერა ჩემო მოსაუბრე, შენ ღარივით დამიმტკიცე, ვინც ჰყოფილხარ და სისულელე არ იქნება განა, რომ მე შენ ზნეობაზე, კაცობრიულ რაიმე გრძობაზე, ძობაზე და სხვ. და სხვ. ლაპარაკი დაგოყუო და მოგთხოვო ესეები? შოხად ბიჭო, ყოჩაღ! კარგი დასკვნის გამოყენება გცოდნია, კარგათ გავიგია, რას ლაპარაკობ!

ბ. ბიბლიოთეკა ჩვენი ერთს მეტამორფოზას მიეცა ეხლა. სხვა უკეთეს ადგილსა და უკეთეს სახლში გადიტანეს. ამის შემდეგ დიდ გონებით მოძრაობას მოველით. მუთისი ყოველი ფერს შეცვლისმეთქი, ხომ გითხარით! აქ ბიბლიოთეკა მისთვის არის, რომ ცარიელ იქნეს, კაცი შიგ არ შედიოდეს, გავუაროთ ხანდისხან გვერდით და შევხედოთ. მიზეზი, როგორც ისმის, ის იყო, რომ მალაი და ნამეტნად დაკიდებული კიბე ჰქონდაო. მიკვირს ამ ჩვენ მატერიალისტებს და მატერიალისტებს როგორ არ ცოდნიათ ფიზიოლოგიური კანონი. ბაძლომის შემდეგ სულ ერთ ადგილს გვება ავენებს კაცს და ამ კიბეზე ასვლა ცოტას შეუძნალებდათ სიმძიმეს... მაგრამ, ჰო, დამივიწყდა, კიბე ვიწრო არის, ერთ ალაბ ნახევარი განით, ამა როგორ ივარგებდა მათთვის. ამ მიზეზს, მაგონა, ზოგიერთი ახალგაზდა (ხონიანობით) ქალები უფრო ხშირად ამბობდნენ. მაგრამ ამ დალოცვილებს სურამის ქედზე გადასვლა თუ არ უჭირსთ ამ კიბეზე შესვლა რააო! მაგრამ კიდევ არ დამივიწყდა დასწყევლოს ეშმაკმა! იქ ბატონო პირველი კლასით გადიარდნ მჯდომარე ანუ მწოლარე კრაოტსა ზედა.

დ. ამას წინეთ ერთი ჩქარაშავალი (Екшорихи) ჩამოვიდა აქ, რომელმაც გამოაცხადა: ხუთ ვერსტს (როგორც მახსოვს) გავრბივარ თხუთმეტ მინუტს და მიყურეთო. ნეტაეი გენახათ, როგორ მოგროვდა აქაური საზოგადოება, ბულვარში ტევა აღარ იყო. (ის კაცი ბულვარის გარშემო დარბოდა) მერმე იმ კაცმა шархи აუშვა. მითომ რაო? ასე ადის ჰაეროსტატი ჰაერში და მავდ კაცებო თუქ ეს ჩვენთვის რათ ვარგა? იქ ხომ პირველი კლასი და კრაოტები არ იქნება! ჰაერში კი არა კიბეზე ვერ ავსულვართ—ეს უნდა მიიღოს კაცმა მხედველობაში.

მუთისის მოამბე.

რუსეთი

— მკითხველებმა იციან, რომ მედიკურ-ხირურგიულ აკადემიაში ქალებისათვის ლექციების კითხვა იყო გამართული. მხლა ეკზამენები ჰქონიათ მერვე კურსის ლექციების მსმენელ ქალებს და სამოცდა თოთხმეტისაგან სამოცდა სამი შემდეგ კურსში გადასულა, დანარჩენი თერთმეტი სხვა და სხვა მიზეზისა გამო ეკზამენზედ არ დასწრებია. ეკზამენებზედ ქალებს საფუძვლიანი სწავლა გამოუჩენიათ. მართი პროფესორი არ დარჩენილა თურმე, რომ იმათ სწავლაში წარმატებულად დიდი კმაყოფილება არ გამოეცხადებინას.

— როგორც იცით, რუსეთში ძველათ გან დაწესებულია, რომ სანამ მღვდლობის მოსურნე მთავარ დიაკონად ვეურთხებოდეს ცოლი უნდა შეირთოს და თუ მღვდელი დაქვრივდა და ვისკოპოსობა მოინდომა, ბერობის აღქმა უნდა დასდეს. ბაზეთები გვატყობინებენ, რომ სასულიერო მთავრობა ამ კანონის შეცვლას ჰფიქრობსო. იმას უნდა, ნება მისცეს ეპარქიის მმართველ ეპისკოპოსებს, რომ ვისაც ისინი კეთილზნობიანათ იცნობენ დაუქვრივებოდ აკურთხონ და უცალო და დაქვრივებულ რომოც წლოვან მღვდლებს ეპისკოპოსობისათვის ბერობის აღქმა არ მოეთხოვოს.

— შოჩის მთავრობა ჰფიქრობსო, რომ მომავლის წლიდან საქალაქო ფორჩით უბრალო წიგნების ტარებას გარდა ფულიანი წიგნების წაღება-წაშობაზეც დააწესოს, მაგრამ იმ პირობით, რომ თითოეული წიგნში ას მანეთზედ მეტი არ ჩაადან. საკვირველი ის არის, რომ სხვა რუსეთის ქალაქებში ფორჩით ფულგანი წიგნების ტარებას აწესებენ, ჩვენ დიდ ქალაქში უბრალო წიგნებიც ვერ გავგივზავნ-გამოგივზავნია.

— პეტერბურღში მიუტანიათ ხივის ხანის ტახტი, უბრალო ხის საეარძელი ვერცხლით შექვდილი.

შინლანდია.

„პეტერბურღის უწყებების“ № 162-ნომერში დაბეჭდილია უფ. შ. პ. კორრესპონდენცია, რომლისაც შინლანდის, ჩვენის აზრით, სახალისო უნდა იყოს, „ღრობის“ მკითხველებისათვის. თუმცა, მართალი რომ სთქვას კაცმა, ახალი ბერი არაფერია შიგ.

შინლანდიაში ორი საზოგადოებრივი პარტია არის. ამ ორი პარტიის მეცადინეობასა და ერთმანეთთან ბრძოლაში გამოიხატება ეხლანდელი ამ ქვეყნის ცხოვრება. მართი პარტია, რომელსაც სენომაზებს ეძახიან, და რომელსაც თანაურგძობის მთელი ადგილობრივი დიდკაცობა და განათლებული უმრავლესობა, სცილობს, რომ თავის სამშობლოში სვედური ენისა და განათლების გავრცელებას ხელი მოუშარტოს; ამ პარტიას სურს, რომ დიდის ხნიდან შინლანდიაში ძირგასხმული სვედეთის გავლენა არაფის მოასპობინოს და კიდევ უფრო განაძლიეროს. მეორე პარტია—შინომაზები—გერძეის პირველს და მოღვაწეობს სამშობლო ენის გავრცელებისათვის და ყოველივე საზოგადოებრე ასპარეზზედ ფინლანდელების წარმატებას სცილობს. ამ პარტიის მომხრე მთელი შინლანდიის უბრალო ხალხი და ყველა ნამდვილად მაშულის-მოყვარე განათლებული კაცი. ორივე პარტიას თავის გაზეთებში გაცხარებული ბაასი აქვთ გამართული ამ ბოლოს დროს შინომაზებს უფრო წარმატება მიეცათ. ამ პარტიის მოქმედება სწორედ პარტიის და თანაგრძობის დირსი; ამიტომ რომ თავის მიზნისადმი სვედლობაში იმას ისეთი დაბრკოლება ხდება, რომ უძლიერესს და უმრავლესს პარტიასაც ფეხს წამტერებენ.

სხვათა შორის ერთი კარგი საქმე მოახერხეს ფინემაზებმა. ორი თუ სამი წელიწადია იმათ შეადგინეს ფინური დრამის ტრუჰა და აქა-იქ შინლანდიის ქალაქებში სპექტაკლები გამართეს. მხლა კიდევ ოპერის ტრუჰა დააფუძნეს და დიდმარხვაში სამი ბაერა ითამაშეს „ტრუჰადური“, „ლუჩია“ და „ფრა-დიავოლო“; პირველი ათჯერ წარმოადგინეს, მეორე და მესამე ხუთ-ხუთჯერ და ყოველთვის თეატრი მაყურებლებით სავსე იყო. „ტრუჰადურის“ წარმოადგენით 10,000 მარკა აიღეს. ეს ძლიერ ბევრია, თუ მხედველობაში მივიღებთ, რომ სვედური თეატრი თავის აქციონერებს დიდ ხარალს აძლევს. ამ გეარმა ადგილობრივის თეატრის წარმატებაში ძლიერ წახალისა თეატრის მოთავეები და შინლანდიის სენატისაგან ითხოვეს და კიდევ მიიღეს შესაწევარი 16 ათასი მარკა ყოველწლივ ხუთი წლის განმავლობაში.

უცხო ქვეყნები

საზარანგეთი.

„შვედურების დროს“ გამოჩნეულა „საფრანგეთის ნაციონალურმა კრებამ“ ყველა მონარხიული კომბინაციები გასინჯა თითოეულად, მაგრამ საფრანგეთის ტახტზედ მეფის დასმა მაინც ვერ შესძლო.

რომელიმე წინადადება რომ მიღებული შეიქნეს კრებაში საჭიროა, ნახევარზედ ერთი კენჭი მაინც მეტი იყოს. № 700 დეპუტატში 351 კენჭი ერთი რომელიმე წინადადებისთვის არასოდეს არ შედგებოდა. ლეგიტიმისტებს, ორლეანელებს და ბონაპარტელებს, რომლებმაც არის შემდგარი მონარხიული უმრავლესობა ძრებაში, ყველას ამათგან თავის ბატონის ტახტზედ აყენა სურდა. მართი მონარხიული პარტია რომ ცელიღების მოხდენას განიზარხავდა, დანარჩენი ორი მონარხიული გეარე და მთელი რესპუბლიკელი მხარე წინააღმდეგი გაუხდებოდა. ამისათვის მერსალის მონარხიულებს მეცადინეობამ, მათმა ბაქმა, მათმა უსამართლო და უსინდისო მოქმედებამ თუბრალოთ ჩაიარა. საკვირველი ეს არის, რომ ამ საპარტია ხალხმა ქვეყანაც მოიმდურა, უნიჭობის და სისუსტის სახელი დაიდრო მთელს ცასქვეშეთში და ვერც ვერაფერი ვაარიგა თავის განზარხებისთვის.

თუმცა ხალხს სრულიად არ მიუცა უფლება, რომ ახალი კანონები გამოსცენ მათ, რომ განთავისუფლებული საფრანგეთი ხელახლად შამპორის, ან ნაპოლეონის მონად გადაქციონ, მაგრამ ამას ისინი როდი დასდევნენ!

უკანასკნელი კონფესიები, რომელიც გამოაჩნდა მერსალის კრებას, ლაროშჟუკოს წინადადების დროს იყო. ეს დარწმუნებულად მონარხიული, რომელიც საფრანგეთის ელჩათ იყო ამ დროს ინგლისში, სხვაფერობდა თავის პარტიის მაგიერ, რომ შამპორი ეცნო კრებას საფრანგეთის კანონიერ მეფეთ. მაგრამ ელჩის წინადადებამ დიმილისა და სიცილის მეტი ვერა მოახდინა რა. პლატონ ურია უყო ლეგიტიმისტებს. ამ კენჭის ყრამ გამოაჩინა როგორი თანხმობაც ჰქონიათ მონარხიულებს. მაგრამ ლეგიტიმისტები კიდევ აპირებენ ერთხელ თურმე მზავსი წინადადების შეტანას კრებაში. იმათ რომ ქართული ანდაზა: „ოდეს ტურფა გაიფუტეს, აღარ ღირდეს არცა ჩირათ,“ სცოდნოდათ, ასე არ გააიფუტდნენ თავის სასასაღებელს საფანს.

მხლა ყველა დარწმუნებულია, რომ ვერსალის კრებას არას გზით არ შეუძლიან მონარხიის აღდგენა.

ისეთი ნიჭიერი და თავგანწირული მონარხიული, როგორც ოდფრე არის, ისეც კი ვადუღა მონარხიულებს თავის კარგბაძლი პარტიით. იმ კენჭის ყრის დროს, როდესაც ტიერის ნამინისტრობმა ძაშიმარ პერჩიმ მოითხოვა, საფრანგეთის მარტელობის ფორმა დღის შემდეგ რესპუბლიკური უნდა იქნესო, ოდფრე განგებ არ დასწრებია, რომ ამითი რესპუბლიკელების გამარჯვება გავადვილებინა. მა მართლაც პერჩის წინადადება კრებამ მიიღო 4 ხმის უმეტეობით.

ამ კენჭის ყრაში არ მიუღიათ მონარხიულობა ლუი-ბლანს, ლედრუ-როლენსს, ნაკეს, ძაზოს, მარტან ბერნარს და კიდევ რამდენიმე სოციალისტს, რომელნიც არ სცნობილობენ ეხლანდელი კრების კანონმდებელ უფლებას. მაგრამ გამარჯვება მაინც რესპუბლიკისაკენ დარჩა და ეს ამით არის ნამეტურ საყურადღებო, რომ ამ შემთხვევაში ინიციტივა გამოდიოდა ისე ზომიერი და მხდლი პარტიისაგან, როგორც არის მარტენა ცენტრი, ე. ი. ტიერის და იმის მსგავსი კაცები.

მარტენა მხარე კიდევ უფრო გაბედული ნაბიჯის გადადგმას აპირებს თურმე: ის ამბობს, თუ კრებამ არ იცნო მეორე კენჭის ყრის დროს რესპუბლიკის დაარსების საჭიროება, მაშინ ჩვენ მოვითხოვთ, რომ პალატა დაიშალოს და თავისი ადგილი ხელახლად აღმოჩნეულს ხალხისაგან სხვა კრებას დაუთმოს. საგულისხმოა ამ წინადადებას ბონაპარტელებიც მიეკედლებიან, რადგანაც იმათაც ახალი კენჭის ყრისაგან აქვთ იტედი, თორემ ოცდა ათიდან ბონაპარტელები უტეტი რას ვაარიგებდა ეხლანდელ პალატაში.

რეკციონური ნაციონალური კრება ძალიან სცილობს, რომ მეკენჭეების რიცხვი რაც შეიძლება შეამოკლოს და უპირატესობა შემოღებულ ხალხს მისცეს, მეუშები კი ვადატოვოს, მაგრამ რაც დიდო მეცადინეობა არ დასდენ, შემდეგ პალატაში უპირატესს პარტიად უთულო რესპუბლიკელები იქნებიან ამისთვის არის, რომ მონარხიულებს ეშინიანთ ხალხისა, თორემ ამდენს ვიუტობას რათ გამოიჩენდნ? მაგრამ იმათ კარგათ იციან, რომ ეს უკანასკნელად არიან ისინი საფრანგეთის მმართველად და ხალხი არას დროს აღარ დაედნობა იმას, ვინც ავიწროებს მის თავისუფლებას.

ამ დღეებში პარიჟში გადაცემული ერთი თბად სახელი განთქმული „რიტორის თაველი“—როგორც თითონ ეწოდებოდა თავის თავს—მუელ-შანენ.

შანენს გასაოცარი სუბუქი და მახელი კალამი ჰქონდა; ის ორმოც წელიწადს უპირატეს ადგილს იჭერდა ფელტონისტების დასში და მის ნაწერს ყოველთვის მოუთმენელად ელოდნ მარტო „Journal des Debats“-ს მკითხველები კი არა, სადაც ის თანაშრომელობდა, არამედ მთელი ლიტერატურა. შანენის სიკვდილით ერთი კაცი კიდევ გამოაკლდა შესანიშნავს 1830 წლის თარბის მწერლებს.

შანენის დასაფლავებამდე ბევრი გამოჩენილი კაცი დასწრებია. სხვათა შორის ყოფილან შექტორ ჰუგო, ლიუპა, ლუი ბლანი და სხვ.

მსაზნია.

მსაზნიაში სულ ისევე დაუბოლოებელი რამია კარლისტებსა და რესპუბლიკელებშუა. ამას წინათ მონჩას, რომელიც სარდალათ იყო რესპუბლიკელი ჯარისა, საშინლათ გაეგერტყა ლონკარლოსი, მონჩას სულ კულთი ქვის სროლით ედენა მტერი. მაგრამ „მაეკა-ში“ ერთბაშთ გვეცნობებს, რომ ეს ნიჭიერი სარდალი მოუკლავთ. მონჩა პოლშელი პარტიოტი იყო.

განთავისუფლებული როშკოჩი.

როშკოჩი ეხლა თავისუფალია და ბრუსელში კიდევაც გამოსულა მისი „შარის“ პირველი ნომერი. სახელგანთქმული მეკამფლეთე შევიცარიაში აპირებს თურმე დაბინდრებას და აქედან ფიქრებს მიმართოს თავის მომავლენივლი მიზნებისა და გესლის ისრები ეხლანდელ საფრანგეთის მართებლობას და მონარხიულ პარტიებს.

პირველი წიგნი „შარისა“ დაბეჭდილია ასი ათას ეკზამპლირათ და იმუამსვე დაიტაცეს თურმე. როშკოჩი შერიგებია ერთ ინგლისელ მესტამბეს, რომელსაც მიუცია მისთვის ოთხასი ათასი ფრანკი „შარის“ გამოსაცემად. ამბობენ, რომ საშინლად შეშფოთებულან საფრანგეთის ულტრა კონსერვატორები, წესიერების დამცველი პარტია და ყველა ისინი ვინც წინააღმდეგი ყოფილა და არის ხალხის თავისუფლებისა, რესპუბლიკელი წყობილებისა.

როშკოჩი „შარისა“ პირველ წიგნში ამბობს ტუყეების გადაყენაზედ პოლედონიაში იქაურ მართებლობაზედ საშინელს და თითქმის დაუჯერებელ ბარბაროსობას. მთავრ გამოქცევაზედ ის სწერს: „მე წარმომიდგა შემთხვევა თავის მეფლისა და გამოვიქციე. სასაცილოც იქნებოდა, რომ სხვა ნაირ მოექცეულიყუე.“

წარმოუდგენელია კაცმა სამარე თეთთანვე გაითხაროს, მაშინ როდესაც იმას წარსულიც აქვს და გასაოცარად მიელტვის მომავლისაკენ, თუ გინდ ეს მომავალი ხან მოკლე და მოსალანდებელიც იქნეს. თუ რომ თქვენ ოდესმე ყოფილხართ ხალხისაგან თავყანის-ცემული, თუ რომ თქვენ ერთ დღეს, ერთს საათს, ერთს წამს მაინც მარტინებლად ყოფილხართ იმ ოკეანისა, რომელსაც ეწოდებდა თემი, თუ თქვენს აზრს, სიტყვას ელვასაებრ შემოუტრებნია ხალხში და აუღელვებია ის; თუ თქვენ დაგივიწყებიათ საკუთარი პირადობა, და მევისტოფელად გადაქცეულხართ, რომელსაც გიცხოვრნიათ პოლიტიკური მოვლინებით, მაშინ თქვენ გაიგებთ რა ძნელი იქნებოდა ჩემთვის ის გიჭური გამებედაობა,—რომელმანაც თავი დამახწყვიეა.“

როშკოჩი და ორიოდვე იმის ამხანაგები ყენითი წასულან კუნძულოდგან, სადაც ისინი ტუსალათ იყენენ, პატარა ნაფისაკენ რომელიც მათ ერთ ადგილს უცდიდა. ტურვის დროს წყლის ქვეშ როშკოჩის გვერდები დაიჩნება წყალში ამოსულ მჭერელ ქვებით. ამას გარდა თურმე ეს წყალი საესეა ეშმაპებით, რომელთაც ადვილად შეუძლიან კაცის გადაყლაპა მთელად, მაგრამ ვერაფერმა ვერ შეაჩერა გამებედავი როშკოჩის ეწერება. ის უბუნებლად ჩაჯდა ნაფში და მიმართა ხომალდი, რომელსაც უნდა გაეყენა ზღვაში; მაგრამ გზაში მთერალი სალდათებით საესე ხომალდი შემოხვდა, რომელშიაც კუნძულის დარაჯები იყენენ და იცნობოდნ როშკოჩს. საქმე დაღუპულად სჩდა ერთ წამს. მაგრამ როშკოჩის გასაოცარ გამებედაობამ აქაც გადაარჩინა გაქცეულები. როშკოჩმა თურბა შენიხნეს, რომ მიმართოს ნაფი პირდაპირ ხომალდისაკენ, სადაც სალდათები იყენენ. და

